

野國總管 生誕の町

広報

平成6年11月1日

第288号



# なかでわ

屋良樋川 (文化財シリーズ 10)



琉球新報創刊100年記念

# 新報移動編集局



# 魅力あるまちづくりを

## 「新報移動編集局」

「商店街の活性化と再開発」をテーマに新報移動編集局（嘉手納町・琉球新報社共催）が、去る十月二十日午後、中央公民館において町民百二十余名が参加する中、開催されました。

これは、琉球新報社が創刊百年を記念して企画されたものであり、各自治体のまちづくりに向けての課題等について討論し解決策を見出ししていくものです。今回、沖縄国際大学教授の新城俊雄氏をアドバイザーとしてお招きすると共に、町民を代表して六名の方々にパネリストとしてご協力をいただき、各自の立場から本日のテーマである「商店街の活性化と再開発」に向けた意見を述べていただきました。

討論会では、約三時間にわたり人口問題、商店街の活性化問題等について、行政、パネリストそしてフロアを含めた活発な意見や提言がなされ、今後の街づくりを図っていく上で、大変意義深いものとなりました。

## ◎本町の概要説明



照屋高一企画調整課長

本町は、町域の八三％が米軍基地に占められ、良好な生活環境の確保等、地域振興を推進していく上で大きな制約を受けている。

従って二・五七km<sup>2</sup>の居住地域に住宅・工場・墳墓等が混在した市街地が形成され、厳しい生活空間の中で一万四千余人の町民が生活している。人口においては、昭和三十九年以来増減がなく、また若者が土地を求めて町外に転出し自然と高齢化が進んでいる。

一方、本町の商業は、以前は他町村からの消費者でにぎわったが、価値観の多様化、大型店の進出等で商圏形成が縮小し、さらにネーブルカデナが進出し町活性化の一翼を担った半面、新町通りを中心に各商店街はさらに厳しい状況が続く、抜本的対策が求められている。行政においても今後長期的財政計



# パネリストから

## ◎商工会の立場から



宮里喜信 町商工会長

商店街の活性化を図るには比謝川におけるウォーターフロントの新設が必要と考える。また、太平洋を四時間で飛来するオリエンタル・エクスプレスという飛行機が開発中であるが、韓国では母港化に向けて既に誘致運動を行っている。嘉手納飛行場を母港にできないだろうか。

## ◎通り会の立場から



平安常章 新町商店街協同組合理事長

平成五年度には、新町商店街の基本構想づくりがスタートした。

## ◎青年部の立場から



伊礼弘明 商工会青年部長

YOU遊比謝川を通して、組織と組織のつながり、いわゆる横断的な組織がみえてきた。これによっていろんな能力を発揮できる。これは、商業の発展につながるのではないだろうか。若者が定住できる環境をつくってもらいたい。活性化を図る上で活動力になると考える。

## ◎婦人の立場から



根波幸子 町婦人会長

今、消費者が求めるのは安心して買い物ができるといっても駐車場があり、安く買えることである。商店街に望むことは①いろいろな業種で専門に扱う店がほしい②楽しみながら買い物がしたい③共同店舗が欲しい④休憩所、飲食店が欲しいなどである。何と言っても若者を引きつける街づくりが必要だろう。



## ◎生産者の立場から



徳里政勝 J A ゆいな 嘉手納支所長

農産物を畑から直送搬入できる店々道の駅々の指定を受け、事業を推進してほしい。設置場所として、安保のみえる丘付近に六百坪の空地がある。ここは基地を一望できる場所、人を呼びこめる場所であり、物産センターを建設しテナントを導入することで流通が図られ、町の活性化につながると思われる。

## ◎商工会婦人部の立場から



松堂豊子 町商工会婦人部長

魅力ある街づくりの例として、専門店通りをつくるのはどうか。新町商店街のビジョンを策定しているが、経営者の協力が必要であらう。また、市場の復興は、商店街の活性化につながると思う。みんなの力で人を呼び戻すには再開発が必要である。

## 総括



新城俊雄 沖縄国際大学教授

消費者が集まるにはニーズに合うものを作り、その地域に魅力がなければいけない。他府県の例として、再開発には核々店舗を誘致する決断と勇気が必要だという。注意点として、商品調達、交渉能力に強く、地域と共に活性化を図ってくれることが挙げられる。

商店街の再開発には、四つの方法がある。①民間活力 ②第三セクター方式 ③町の総合計画、都市開発計画の一環に便乗する ④県が内定した都市地域整備計画等に参加し、大きな組織の協力体制をつくる一といった方法である。再開発は、商工業者、行政、町民が一体になれば活性化につながるだろう。



# 野国総管まつり



白龍は全長17.2m 重量80kg、10名の若者によって演じられた

第十五回野国総管まつりが九月三十日、十月一日、二日の三日間、兼久海浜公園をメイン会場に盛大に催されました。  
今回は、三年ぶりに「道ジュネー」が行われ、各区の老人会、婦人会等、多くの町民が参加する中、まつりをPRすると共に、前夜祭への気運を高めました。  
まつり本番では、「親子たこ揚げ大会」「子供舞踊」「歌謡ショー」創作芝居「野国総管」など多彩なプログラムに加え、今回長崎県へ特注し製作された「白龍」が「海邦船&大蛇伝説」で登場。町連合青年会の熱演が観衆の目を引いていました。



前夜祭



道ジュネー





# 第15回 野國



## シートベルト 茶房 帯皮・体験館



嘉手納町交通安全母の会は、まつり会場内において「シートベルト体験館」を催しました。

これは、会の活動状況を紹介することで交通安全を呼びかけると共に、活動に対する町民の理解を得ようと催されたものです。

実際に機械を使って、シートベルトの有効性を示すクスピード衝撃体験コーナーには多くの人が列をなしていました。

### ☆AAC地域イベント表彰とは

財団法人地域活性化センターが、地方公共団体が主催または共催しているイベントの更なる質の向上を期して、地域の活性化に大いに効果のあったもの、斬新なアイデアに富んだものを選考し、表彰する制度。毎年優秀賞三団体、優良賞五団体、努力賞二団体を表彰する。

今年度は、全国から百十八団体が選考の対象となった。

- イベントの規模が大きく、内容にも迫力がある。
- 町民の郷土愛の喚起及び醸成に大きく寄与した。ことが認められての受賞となりました。
- 郷土の恩人を讃え、多彩な展開をしたイベントである。
- 財団法人地域活性化センターが主催する第四回AAC地域イベント表彰において、この度「野國總管まつり」が優良賞を受賞しました。
- 同選考委員会による評価として
- 郷土の恩人を讃え、多彩な展開をしたイベントである。



「野國總管まつり」  
が優良賞に



# 健康的な生活習慣を身につけよう

## にこにこ健康教室



にこにこ健康教室（コザ保健所・嘉手納町共催）が去る十月六日（木）、屋良地区児童体育館において受講者十八名が参加する中、開講しました。

同教室は、加齢に伴う変形性膝関節症や骨粗しょう症等の予防及び対策のための諸講習会を行い、健康的な生活習慣を普及しようと、六十歳代の方を対象に四回にわたって開催するものです。

初回は「ウォーキングの基礎」と題してコザ保健所の医師が講義を行った後、実際に受講者のウォーキングフォームをビデオ撮影し、上手な歩き方々についての指導を行いました。

## 骨模型づくり

嘉手納町健康を守る会（安里すが子会長）は去る十月四日、町役場において町の保健婦（士）と共同で、骨粗しょう症及び変形性膝関節症の骨模型づくりを行いました。

これは、作業を通して会員相互の連携を深めると共に、骨模型を地域の健康教育や健康相談の場で役立てようと実施されたものです。

これらの病気は、いずれもカルシウム不足・運動不足に起因し、骨がもろくなり膝痛や腰痛、ひいては骨折の原因となります。

作業では、保健婦の大城節子さんの指導により、紙粘土とヘチマの繊維を用いて異常のある骨と正常な骨を対比できる様、それぞれ製作されました。



## 表紙



屋良樋川

屋良樋川は、屋良城跡の後方の崖下にあり、清涼な水を常時比謝川に注いでいる。城時代には、大川按司が使用したと伝えられている。また、どんな旱魃にも涸れたことがないというほどの水量であった。一七三一年に首里王府で編集された琉球国旧記には、次のように屋良泉のことが記されている。

『屋良泉（それは屋良村の後方にある。村人は一般的にトゥルドゥチヒージャーガーと呼んでいる。』

この記録から、同書に記されている『「中頭・北谷郡」轟溪』の記録は、屋良樋川をさしていることがわかる。次はその内容である。『（轟溪は北谷屋良村にある。）』

毎年、六月から八月の間、屋良村の全ての老若男女が、谷川の岸辺に来て、髪や衣を洗ったりする。男の子は崖の上に登り、その頂上

から跳び降りて遊ぶ。あるいは歌ったり、あるいは踊ったりする。そして夕日が西の空を赤く染める頃になると、手を取り合って帰る。これは屋良村のすばらしい風習である。』

この記録より、屋良の人々にとっては遠い昔から、語らい、ふれあいの場所であったことがわかる。現代でも、「かつては家庭用水を汲んだり、洗濯をしたり、水浴をしたりする恰好の場所であった」といってなつかしがる人々が多い。戦後は福地簡易水道会社の水源地として長い間使用された。かつての井のおもかげはなく、その復元が望まれている。





## 「一日署長に」 渡久山さん

秋の全国交通安全運動を前に、去る九月十六日（金）、町老人クラブ連合会会長の渡久山朝愼氏が一日警察署長に委嘱されました。同運動においては今回、高齢者の事故防止を重点目標の一つに掲げており、老人クラブの立場から交通安全運動を推進してもらおうと実施されたものです。

渡久山一日署長は、嘉手納署構内において査閲式に出席した後、パトカーを先導に横断幕やポスターを掲げて町内をパレードし、交通安全を町民に呼びかけました。



## 老人クラブが奉仕清掃

社会に対して感謝の念を表すと共に、環境美化活動に取り組み地域の担い手としての活力を広く示そうと、全国の老人クラブでは毎年九月二十日を「社会奉仕活動の日」と定めています。

町老人クラブ連合会（渡久山朝愼会長）においても同日午前、約七十名が参加して日頃から利用している総合福祉センター周辺の清掃作業に汗を流しました。

暑い最中、お疲れ様でした。



喜屋武茂理理事長（左）から宮城町長へ手渡された

コザ信用金庫が創立四十周年を迎えたことを記念して、人材育成会へ三十万円を寄付しました。



島袋カメさん

## 世界の名画が贈られる



嘉手納小学校では、去る10月4日、沖縄明治乳業（株）から名画（複製画）2点（リンゴ：ルノアール・ヒマワリ：ゴッホ）が贈呈されました。

これは、同小学校が昨年からのPTA活動の一環として、明治乳業が企画した各校内ミニギャラリーづくりに取り組んでいるもので、牛乳類のバックについたLマーク5,000点を集めると名画が贈られる方法になっています。

今回、全児童に呼びかけたところ2週間程で集まったそうで、先生方は子どもたちの関心度の高さに少々驚いた様子。

兼村憲諦PTA会長は「PTAとしては、この活動を今後も継続して行い、名画に親しむ機会の少ない子どもたちのために、ミニギャラリーをつくっていきたい」と抱負を語っていました。

ご寄付ありがとうございました  
社協へ

●嘉手納一二六の五 上運天スミ様より故ツル様の香典返しとして五万円

### ◆人材育成基金へ

●嘉手納四四二 親泊朝孝様より故ウシ様の香典返しとして十万円

●読谷村字古堅一〇 伊波栄子様

より故実様の香典返しとして十万円

●嘉手納一二六の五 上運天スミ様より故ツル様の香典返しとして五万円

●水金四五四 島袋カメ様は、米寿祝いを記念して社協と人材育成会へそれぞれ二十万円を寄付しました。



# 赤い羽根募金へ 寄付

生活改善グループ



左から奥間信一分会長、伊礼春美さん、  
嘉陽田スミさん、古謝千恵子さん

社会福祉活動に役立てようと中央共同募金会においては、十月一日～十二月三十一日の期間中、全国一斉に赤い羽根共同募金運動を展開しています。

去る十月七日、生活改善グループ（古謝千恵子部長）は町社会福祉協議会を訪ね、野國總管まつりを出店した際の収益金の一部十万円を共同募金会嘉手納町分会（奥間信一分会長）へ寄付しました。ご芳志ありがとうございました。



終始和やかで、心温まる交流会でした。

## 比謝川の里で 交流会

光の子幼児学園（与那覇弘美園長）の園児百二十四名は、去る九月二十日（火）、比謝川の里のおじいちゃん、おばあちゃんたちを訪問しました。

園児たちは、おじいちゃん、おばあちゃんたちに歌や踊りを披露し、また手作りのレイを贈りました。



# 婦人の主張大会を振り返る

去る九月に行われた婦人の主張中央大会に出場した南区の仲村邦江さんが見事、県婦人連合会長賞を受賞しました。おめでとうございます。

さて、先に行われた町婦人の主張大会においては仲村さんを含めて四名の方々が各自の主張を発表し、審査では、すべてが甲乙つけ難い素晴らしい評価を受けました。そこで、優良賞に選ばれた三名の方々の発表内容を概略的に紹介したいと思います。



知念 幸枝さん

中区婦人会の知念幸枝さんは「地域活動の中で」と題し、地域における高齢者問題、学力向上対策問題、青少年育成問題に向けて様々な角度から取り組んできた中で、よりよい地域づくりは「身近かな所から実践すべき」だとして、地域活動の重要性を訴えました。



比嘉 洋子さん

西区婦人会の比嘉洋子さんは「小さな心を見つめる」と題し、発展途上国への援助機関「フォスタープラン協会」の一員として、ボランティア活動を行うことで「思いやりの心、健康への感謝の心の大切さを学んだ」と述べた上で、これを糧に「地域に根ざした婦人会活動にも頑張りたい」と結びました。



比嘉 紀子さん

西浜区婦人会の比嘉紀子さんは「私の子育て」と題し発表。自らの子育てにおける問題を夫婦が共通認識のもとで姿勢を示し、さらに教師の協力により克服できたとし、「今後も学校や地域への関わりを大切にしたい」と述べました。



# 今月の交通安全スローガン

- ◎運転者向け：急停車されても よい距離 よい速度  
 ◎歩行者向け：親がまず 手本を示そう正しい横断  
 ◎こども向け：みんなであるいているときでも ひとりひとりがちゅうい

## 平成7年度県立農業高等学校 学生募集

### 1. 応募資格

- (1) 学校教育法第56条第1項の規定に該当する高等学校を卒業した者  
 (2) 平成7年3月高等学校卒業見込の者

### 2. 募集定員及び修業期間

専門課程	専攻コース	定員	終業年限
園芸課程	野菜	45人	2年
	花き		
	果樹		
畜産課程	肉用牛		

### 3. 願書の受付期間

平成6年12月1日(木)から平成6年12月22日(木)まで

※ 受験手続の問い合わせは

農林水産部営農推進課担い手育成係

☎ 098-866-2280

沖縄県立農業高等学校 ☎ 0980-52-0050

☎ 0980-53-0669

## 生徒募集

## 平成7年度国立沖縄海員学校

1. 募集定員／本科40名(就業年限3カ年)  
 2. 受験資格／平成7年4月1日現在で、満15才以上19才未満の男女中学校卒業者(卒業見込みの者を含む)

◎一般入試

◎推薦入試

3. 願書受付／平成7年1月10日 ◆ 平成7年1月10日  
 ～2月10日 ～1月20日

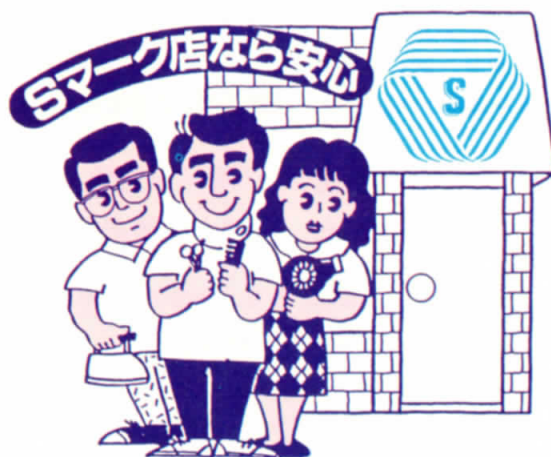
4. 試験科目／国語・数学・英語 ◆ 書類審査・作文・面接

5. 試験日／2月19日(日) ◆ 1月26日(木)

※ 詳細については、沖縄海員学校教務課

☎ 098(964)3595・2595

にお問い合わせ下さい。



Sマーク登録店なら安心です。

理容・美容・クリーニング店のSマークは、安全と衛生、確かな技術をお約束する、信頼のマークです。万一の場合にも、賠償基準に基づいた保障が受けられますから、いつもお客様に安心してご利用いただけます。



厚生大臣認可  
営業許可・Sマーク

■Safety(安全) まかせて安心。

■Sanitation(衛生) 美しく清潔に。

■Standard(標準) 確かな技術。

沖縄県理容環境衛生同業組合 ☎ 098(853)7846

沖縄県美容業環境衛生同業組合 ☎ 098(868)3311

沖縄県クリーニング環境衛生同業組合 ☎ 098(853)1689

(財)沖縄県環境衛生営業指導センター ☎ 098(836)2010



## 「ご存じですか 防災ミニ百科」

放送日	パターン	テーマ
11月17日(木)	防災	住宅防火の安全トリオ
12月1日(木)	救急救助	やけどの応急手当
12月15日(木)	防災	上手に使おう 家庭用消火器

\* 放送局及び放送時間 \*

沖縄テレビ(OTV) 午前11:25～11:30

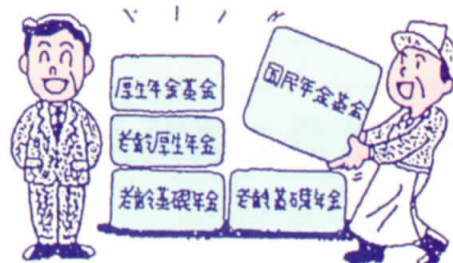


## 国民年金にご加入の自営業者の皆さまへ 国民年金の上積み年金＝国民年金基金 に加入しませんか

国民年金だより

サラリーマンの方は月額20万～25万円程度の年金となっていますが、自営業者の皆さまの国民年金（老齢基礎年金）は、ご夫婦で12万円程度となっています。

自営業者の皆さまには、新たに国民年金基金に加入することにより必要な年金を上積みすることができます。国民年金と国民年金基金のセットでサラリーマン並みの年金を確保して、安定した豊かな老後を実現しましょう。



国民年金基金は、「国民年金法」に基づく自営業者のための公的制度だから安心！

そのほかにも、税制上の優遇措置などのメリットがありますので紹介します。

### 受け取る年金、支払う掛金の両方に 税制上の優遇措置が

これぞ公的年金のメリット。受け取る年金には「公的年金等控除」が適用され、扶養配偶者のいる65歳以上の方で収入が年金だけの場合、およそ320万円まで所得税がかかりません。また、掛金も全額「社会保険料控除」の対象となり、所得控除が受けられます。

### 加入後、事業状況に応じた 掛金の調整ができます。

加入後、事業状況に応じて加入口数を増減することにより、掛金を調整できるのも大きな特徴で、自営業者の年金としてはうってつけです。万一、掛金を納められなくなっても、納めた分は必ず年金として支給されますので確実な老後保障につながります。

国民年金基金についてのお問い合わせは下記まで（パンフレットもございます）

**沖縄県国民年金基金**

〒900 那覇市旭町14番地 電話 (098) - 868 - 3640

## 「子どもの人権110番」

（いじめホットライン）

12月12日からスタート

### 相談内容

- (1) いじめ、体罰、登校拒否など、子どもの人権にかかわる問題について、人権擁護委員・法務局職員が、みなさんからの電話相談に応じます。
- (2) 人権擁護委員・法務局職員と直接会って相談することもできます。

月曜日から金曜日（土・日・祝日は除く）の  
午前9：00から午後5：00まで  
無料で電話相談に応じています。

☎ 098 - 853 - 4460

沖縄県人権擁護委員連合会・那覇地方法務局

## 沖縄県最低賃金は

日額 4,322円

時間額 541円

\*特定の産業には産業別最低賃金が定められています。

〔効力発生日〕平成6年9月30日



最低賃金

これより下では、  
レッドカード！

労働省



# 集団検診等日程表

(平成6年11月16日～12月15日)



日	曜	内 容	時 間	場 所	該 当 者
11/16	水	離乳食実習(3)	午後 1:15 ～ 1:30	総合福祉センター	個人通知
11/17	木	操体教室	午前 10:00 ～ 11:30	総合福祉センター	町 民
		婦人ガン検診(モレ)	午後 1:30 ～ 2:30	総合福祉センター	婦 人
11/18	金	1歳6カ月児健診	午後 1:15 ～ 1:45	総合福祉センター	平成5年3月17日 ～ 5月18日生
11/19	土	乳児一般健診(2)	午後 1:00 ～ 3:00	総合福祉センター	生後3カ月以上1歳 未満(個人通知)
11/21	月	健康相談	午前 9:00 ～ 11:30	嘉手納町役場ロビー	町 民
11/22	火	園みぎき相談	午後 1:15 ～ 2:45	総合福祉センター	平成5年 9月～11月生
11/24	木	東区集団検診結果説明会	午前 9:30 ～ 午後 3:00	東区自治会事務所	東 区 区 民
		操体教室(婦人相談)	午前 10:00 ～ 11:30	総合福祉センター	町 民
11/25	金	リハビリ教室	午後 1:30 ～ 午後 3:30	総合福祉センター	町 民
11/28	月	健康相談	午前 9:00 ～ 11:30	嘉手納町役場ロビー	町 民
		西浜区集団検診	午前 9:30 ～ 午後 3:00	総合福祉センター	西 浜 区 区 民
11/29	火	西浜区集団検診(胃検診)	午前 9:30 ～ 午後 3:00 (胃検診午前中)	総合福祉センター	西 浜 区 区 民
11/30	水	DPT予防接種(3回目)	午後 1:20 ～ 1:50	総合福祉センター	満2歳～4歳未満
12/1	木	操体教室	午前 10:00 ～ 11:30	総合福祉センター	町 民
		母子推進員「定例会」	午後 2:00 ～ 4:00	町 役 場	母子保健推進員
		「世界エイズデー」			
12/5	月	健康相談	午前 9:00 ～ 11:30	嘉手納町役場ロビー	町 民
		健康を守る会「定例会」	午後 2:00 ～ 4:00	町 役 場	健康を守る会会員
12/7	水	ポリオ予防接種	午後 1:20 ～ 1:50	総合福祉センター	生後3カ月～4歳未満
12/8	木	操体教室	午前 10:00 ～ 11:30	総合福祉センター	町 民
		リハビリ教室	午後 1:30 ～ 3:30	総合福祉センター	町 民
		献血実施	午前 9:30 ～ 午後 3:30	嘉手納町役場	町 民
12/9	金	東区病態別食生活指導	午前 9:30 ～ 午後 3:00	東区自治会事務所	東 区 区 民
12/12	月	健康相談	午前 9:00 ～ 11:30	嘉手納町役場ロビー	町 民
		訪問リハビリ	午前 9:30 ～ 12:00	該当者各家庭	町 民
12/15	木	操体教室	午前 10:00 ～ 11:30	総合福祉センター	町 民
		3歳児健診	午後 1:30 ～ 2:30	総合福祉センター	平成3年 4月生～5月生

嘉手納町役場保健衛生課 ☎ 956-1111(内 252)

## 能力開発セミナー受講者募集

ポリテクセンター沖縄では働く皆さんのための能力開発セミナーを実施しています。

お問い合わせはポリテクセンター沖縄  
(沖縄職業能力開発促進センター)

☎ 936-1755 担当者/崎濱、崎原まで

訓練コース	講習期間	時 間	受講料
財務管理	12/6～7	9:00～	¥5,000
タイル張り	12/3～10	9:00～	¥3,000
ホームセキュリティ技術	12/7～19	18:00～	¥2,000
エアーブラシ	12/17～18	9:00～	¥5,000
電子回路	1/9～20	18:00～	¥5,000
有接点リレーケンス	1/19～26	18:00～	¥5,000
デジタル回路素子	1/23～2/3	18:00～	¥5,000
規 矩 術	1/24～27	9:00～	¥2,000
タイルモザイク絵入門	1/25～27	9:00～	¥2,000

手続きはお済みですか

## 乳児の医療費が ゼロ 0になります。

嘉手納町では4月1日から、町内に住所を有する1歳未満の乳児を養育している方に、満1歳の誕生月の末日まで、助成をする制度がスタートし、乳児の医療費の一部負担金が全額補助となっております。

助成には、資格認定の手続きが必要です。対象者は本町にお住まいの方で、健康保険に加入していることが条件になります。

手続き及び詳しいことは、町役場保健衛生課までお問い合わせ下さい。

電話 956-1111 (代)  
(内線252)





毎日の暮らしの中に花がある。  
考えただけでも、なぜかしら心が豊かになる。  
花は人を変え、地域を変える。  
そして、やがて町が変わる。

## ・ 花 ・ 花 ・ 花 ・



歩道橋の下を有効利用（南区婦人会）



大通交番前（菜の花の会）



北区公民館 構内（北区婦人会）



国道58号 付近（西浜区婦人会）

▶世帯数／4,387 ▶男 子／6,945 ▶女 子／7,173 ▶計／14,118名（10月1日現在）

発行／嘉手納町役場 編集／企画調整課企画調整係 904-02 嘉手納町字嘉手納588番地 ☎098-956-1111（内線331） 印刷／丸の内印刷